



Eng 0210/0296

## บันทึกข้อความ

พ.ศ. ๖๐. ๗๘๑/๒๕๖๒

ส่วนราชการ สำนักบริหารทรัพยากรบุคคล ส่วนพัฒนาทรัพยากรบุคคล โทร ๐ ๒๒๔๑ ๗๒๗๗ โทร ๒๖๑๕

ที่ สบค ๕๘๘๗

วันที่ ๒ เมษายน ๒๕๖๒ สันค ๒๕๙๔/๗๑๖๔.๒๙

เรื่อง ขอเชิญส่งบุคลากรเข้ารับการ Hubert H. Humphrey North-South Fellowship Program ประจำปี ๐๓/๒๕๖๓  
การศึกษา ๒๕๖๓

เรียน ผู้อำนวยการสำนัก ผู้อำนวยการกอง และ ผู้อำนวยการกลุ่ม

ด้วยสำนักงานปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ ได้มีหนังสือ ที่ กษ ๐๒๑๐/ว ๓๔๖ ลงวันที่ ๑๘ มีนาคม ๒๕๖๒ ขอเชิญส่งบุคลากรสมัครรับทุน Hubert H. Humphrey North-South Fellowship Program ประจำปีการศึกษา ๒๕๖๓ จำนวน ๑-๓ ทุน สำหรับผู้บริหารระดับกลาง เพื่อศึกษาและอบรมฝึกงาน ในสถาบันการศึกษาต่างๆ ณ ประเทศสหรัฐอเมริกา เป็นเวลา ๑๐-๑๒ เดือน และมีสาขาที่รับสมัคร มุ่งเน้น ด้านการบริหาร การจัดการ รวมทั้งการวางแผนและนโยบาย โดยผู้สมัครควรทำงานที่เกี่ยวข้องกับสาขาวิชา ดังต่อไปนี้ คือ การเกษตร การสื่อสาร การป้องกันปราบปรามยาเสพติด เศรษฐศาสตร์ การศึกษา การเงิน การธนาคาร การพัฒนาทรัพยากรบุคคล กฎหมายและสิทธิมนุษยชน การพัฒนาทรัพยากรธรรมชาติ สิ่งแวดล้อมและสภาวะ โลกร้อน สาธารณสุข รัฐประศาสนศาสตร์ การจัดการ เทคโนโลยี การวางแผนภาคและเมือง การแพร่ขยาย การค้ามนุษย์และผู้หญิง รวมทั้งสาขาการสอนภาษาในฐานะภาษาที่สอง ในด้านการวางแผนนโยบาย และการ แก้ไขปัญหา รายละเอียดคุณสมบัติและหลักสูตรตามเอกสารที่แนบ

ในการนี้ สำนักบริหารทรัพยากรบุคคล ขอความอนุเคราะห์ให้หน่วยงานแจ้งให้ข้าราชการในสังกัดทราบ หากมีผู้สนใจสามารถสมัครสอบชิงทุนดังกล่าว สามารถทำสำเนาระเบียบการจากเอกสารดังกล่าว หรือดาวน์โหลดระเบียบการได้จากเว็บไซต์ [www.fulbrightthai.org](http://www.fulbrightthai.org) และสมัคร online ตามที่ระบุในระเบียบการ พร้อมทั้งส่งรายชื่อและแบบฟอร์ม ผอ. ๑๔๒ ส่งให้ฝ่ายฝึกอบรมภายนอกและจัดการความรู้ ส่วนพัฒนา ทรัพยากรบุคคล สำนักบริหารทรัพยากรบุคคล วันศุกร์ที่ ๓ พฤษภาคม ๒๕๖๒ เพื่อขออนุมัติตัวบุคคลต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

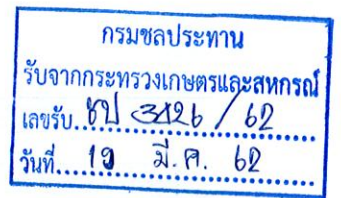
(นายเอนก ก้านสังวอน)

ผ.สบค.

เรียน ผอ.ส่วน, ผอ.ร.ภาค, ฝ่ายบริหารทั่วไป

เพื่อโปรดพิจารณา หากมีผู้ประสงค์จะสมัครสอบชิงทุนดังกล่าว โปรดสมัครผ่าน online และส่งเอกสารสมัครพร้อมแบบ ผอ. ๑๔๒ ให้ฝ่ายบริหารฯ ภายในวันที่ ๒๕ เมษายน ๒๕๖๒ เพื่อดำเนินการต่อไป

(นางรัฐตาภา ทุมวงษา)  
ผ.ท.บ.อ.



ที่ กษ ๐๒๑๐/จ ๓๙๖

ถึง กรมชลประทาน

ด้วยมูลนิธิการศึกษาไทย-อเมริกัน ได้มีหนังสือ ที่ Ref. ๒๐๑๙/ ๔๐๐ ลงวันที่ ๖ มีนาคม ๒๕๖๒ แจ้งว่า ทางมูลนิธิ ได้เปิดรับสมัครทุน Hubert H. Humphrey North-South Fellowship Program ประจำปี การศึกษา ๒๕๖๓ จำนวน ๑-๓ ทุน เพื่อเสนอชื่อเข้าแข่งขันกับผู้สมัครทั่วโลก สำหรับผู้บริหารระดับกลาง เพื่อศึกษาและอบรมฝึกงานในสถาบันการศึกษาต่างๆ ณ ประเทศสหรัฐอเมริกา เป็นเวลา ๑๐-๑๒ เดือนและให้สำนักงานปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ ประชาสัมพันธ์การรับสมัครให้ผู้สนใจทราบโดยทั่วกัน

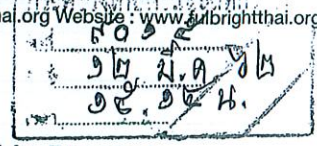
สำนักงานปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ จึงขอประชาสัมพันธ์มายังบุคลากรในหน่วยงานของท่าน และหากมีผู้สนใจสมัครสอบชิงทุนดังกล่าว สามารถทำสำเนาระเบียบการจากเอกสารดั่งแนบ หรือดาวน์โหลดระเบียบการได้จากเว็บไซต์ [www.fulbrightthai.org](http://www.fulbrightthai.org) ตั้งแต่วันที่ ๑๑ มีนาคม ๒๕๖๒ และสมัคร online ตามที่ระบุในระเบียบการได้จนถึงวันที่ ๑๐ มิถุนายน ๒๕๖๒ เวลา ๑๒.๐๐ น. ตามรายละเอียดที่แนบมาพร้อมนี้



สถาบันเกษตรราธิการ

กลุ่มส่งเสริมการศึกษาและเทคโนโลยีพัฒนาทรัพยากรบุคคล

โทร ๐ ๒๙๔๐ ๕๕๙๓-๔ ต่อ ๑๑๔ โทรสาร ๐ ๒๕๗๙ ๑๓๕๖



Ref. 2019/40c

6 มีนาคม 2562

เรื่อง ประกาศรับสมัครสอบชิงทุน **Hubert H. Humphrey North-South Fellowship Program**  
**ประจำปีการศึกษา 2563**

เรียน ปลัดกระทรวงฯ

สิ่งที่ส่งมาด้วย ระเบียบการทุน Hubert H. Humphrey North-South Fellowship Program

มูลนิธิการศึกษาไทย-อเมริกัน ขอเรียนให้ทราบว่า ขณะนี้มูลนิธิฯ ได้เปิดรับสมัครทุน **Hubert H. Humphrey North-South Fellowship Program ประจำปีการศึกษา 2563** เพื่อเสนอชื่อผู้ผ่านการคัดเลือกขั้นต้น จำนวน 1-3 คน เข้าแข่งขันกับผู้สมัครทั่วโลก ทุนนี้ สำหรับผู้บริหารระดับกลาง เพื่อศึกษาและอบรมฝึกงานในสถาบันการศึกษาต่างๆ ณ ประเทศสหรัฐอเมริกาเป็นเวลา **10-12 เดือน**

**จุดเด่น**

- ส่งเสริมการพัฒนาศักยภาพผู้บริหาร นักวิชาการ **นักวิชาชีพระดับกลาง** ที่จะก้าวไปเป็นผู้นำขององค์กรในอนาคตให้เท่าทันความก้าวหน้าของศาสตร์
- แวดวงที่เกี่ยวข้องและประเด็นปัญหาร่วมของพลโลก
- สร้างเครือข่ายคนคุณภาพในวงวิชาการ/วิชาชีพให้กว้างขวางขึ้น
- เป็นทุนที่ไม่ให้ปริญญา สาขาที่เปิดรับสมัครหลากหลาย
- เหมาะสำหรับองค์กรทั้งภาครัฐและเอกชนที่มุ่งมั่นจะสร้างบุคลากรรุ่นใหม่โดยไม่ได้อาศัยเพียงผลการเรียนเด่นในระดับปริญญาตรีและโท

**สาขาที่รับสมัคร มุ่งเน้นด้านการบริหาร การจัดการ รวมทั้งการวางแผนและนโยบาย**

โดยผู้สมัครควรทำงานที่เกี่ยวข้องกับสาขาวิชาดังต่อไปนี้ คือ การเกษตร การสื่อสาร การป้องกันภัยพิบัติ เศรษฐศาสตร์ การศึกษา การเงิน การธนาคาร การพัฒนาทรัพยากรบุคคล กฎหมายและสิทธิมนุษยชน การพัฒนาทรัพยากรธรรมชาติ สิ่งแวดล้อมและสภาวะโลกร้อน สาธารณสุข รัฐประศาสนศาสตร์ การจัดการ เทคโนโลยี การวางแผนภาคและเมือง การแพร่ขยายการค้ามนุษย์และผู้หญิง รวมทั้งสาขาการสอนภาษาอังกฤษในฐานะภาษาที่สอง ในด้านการวางแผนนโยบายและการแก้ไขปัญหา

**คุณสมบัติของผู้สมัคร** สัญชาติไทย สำเร็จการศึกษาอย่างน้อยระดับปริญญาตรี โดยมีคะแนนเฉลี่ยตลอดการศึกษาไม่ต่ำกว่า 3.00 และมีผลคะแนน TOEFL อย่างน้อย 71 คะแนน สำหรับการสอบ TOEFL ด้วยระบบ อินเทอร์เน็ต หรือ 6.0 สำหรับการสอบ IELTS นอกจากนี้ควรมีอายุระหว่าง **30 ถึง 50** ปี ดำรงตำแหน่งบริหาร หรือมีบทบาทเชิงนโยบายในหน่วยงานของรัฐหรือเอกชนซึ่งจะได้รับประโยชน์สูงสุดจากการศึกษาอบรมนี้ และได้รับการรับรองจากหน่วยงานว่าจะสามารถกลับเข้าทำงาน ได้เมื่อการรับทุนสิ้นสุดลง **ในกรณีที่สมัครด้าน การเงิน หน่วยงานต้นสังกัดจะต้องเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายทั้งหมด ยกเว้นค่าบริหารโครงการ ค่าประกันสุขภาพ และการเข้ารับปฐมนิเทศ** ซึ่งมูลนิธิฯ จะเป็นผู้รับผิดชอบ

ผู้สนใจสมัครชิงทุน **Hubert H. Humphrey Fellowship Program** สามารถทำสำเนาระเบียบการจากเอกสารต้นแบบ หรือดาวน์โหลดระเบียบการได้จากเว็บไซต์ [www.fulbrightthai.org](http://www.fulbrightthai.org) ตั้งแต่วันที่ **11 มีนาคม 2562** และสมัคร online ตามที่ระบุในระเบียบการได้จนถึงวันที่ **10 มิถุนายน 2562 เวลา 12.00 น.**

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและพิจารณา รวมทั้งเชิญชวนให้ผู้มีคุณสมบัติครบถ้วน ได้พิจารณาสมัครทุนดังกล่าว จักขอบคุณยิ่ง



ขอแสดงความนับถือ

ผศ. เบญจวรรณ อบลศิริ  
ผู้อำนวยการบริหาร

เส็นสี สถาบันเกษตรกรธิการ

(นางสาววันเพ็ญ พรหมสุรินทร์)  
หัวหน้างานธุรการเจ้าคณะฯ  
หัวหน้ากลุ่มสารบรรณ  
สำนักงานอธิการบดีกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

เส็นสี กศท.

**HUBERT H. HUMPHREY NORTH-SOUTH FELLOWSHIP PROGRAM  
FOR THE ACADEMIC YEAR 2020-2021**



**GENERAL INFORMATION/PROVISIONS**

The Thailand-United States Educational Foundation (Fulbright Thailand) which helps administer the Hubert H. Humphrey Fellowship program, a non-degree program for mid-career professionals in Thai government and private organizations, invites applications from Thai citizens who have demonstrated leadership in public service for one year of non-degree study and practical work-related experience in the United States. For the 2020 academic year, the Foundation will recruit **up to three (3)** outstanding candidates.

**PROGRAM FIELDS:** The programs arranged for Humphrey Fellows are related to one of the following fields: Agricultural and Rural Development, Communications/Journalism, Substance Abuse Education, Prevention, and Treatment, Economic Development/Finance and Banking, Educational Administration, Planning and Policy, Higher Education Administration, HIV/AIDS Policy and Prevention, Human Resource Management, Law and Human Rights, Natural Resources Management/Environmental, Policy/Climate Change, Public Health Policy and Management, Public Policy Analysis and Public Administration, Teaching of English as a Foreign Language (Teacher Training or Curriculum Development), Technology Policy and Management, Trafficking in Persons Policy and Prevention, Urban and Regional Planning.

**Applications of nominated candidates will be submitted to the Institute of International Education in Washington, D.C. for final review and selection.**

Appropriate candidates are mid-career professionals in leadership positions who have a commitment to public service and the potential for professional advancement. **They should be currently employed by national, local or regional government units or universities or by private sector organizations, with assurances of reemployment upon return.**

The Humphrey Program is designed for those moving into positions of important responsibility and influence in their careers. Humphrey Fellows will be placed as non-degree students in graduate level courses in one of participating universities. Professional activities such as seminars, special research projects, field trips, attendance at professional association conferences, meetings with professional counterparts and professional affiliations with appropriate organizations provide fellows with practical experience in their fields outside the university setting. The emphasis is on broad-based program objectives that go beyond the acquisition or improvement of professional or technical skills alone.

**FINANCIAL PROVISIONS:** The Humphrey Fellowship provides a **monthly maintenance allowance, a book and supplies allowance, tuition and fees when applicable, round-trip international travel to the host institution (and to the Fellow's English-language training program when applicable) and domestic travel to Washington, D.C. for a special seminar.** Supplementary funds are provided for professional activities such as field trips or attendance at conferences. **Humphrey Fellowships are not renewable.** The monthly maintenance allowance ranges from US\$1,700 to 2,600 based on the cost of living in a given area of the United States. There will be no provision for dependents to accompany fellows, nor will fellows receive a separate allowance to support dependents.

**ELIGIBILITY**

**An applicant must:**

1. be a Thai citizen in good health;
2. be preferably from 30 to 50 years of age;
3. have at least a B average (3.0) or the equivalent on academic transcripts for all years of undergraduate study or a successful academic record at the graduate level; if having more than six months of U.S. experience, must have returned to Thailand for at least **five years** prior to August 2020;
4. be physically present in Thailand at the time of interview;
5. have an outstanding record of professional accomplishments and leadership qualities;
6. have a minimum of 5 years of progressively responsible professional experience in public service, whether in public or private sector organizations and agencies (an applicant should be policy rather than research and technically oriented.);

(please turn over)

7. *Universities teachers with no management or policy responsibilities are technically ineligible, except for teachers of English as a Foreign Languages and teachers in the field of drug abuse prevention and treatment;*
8. have a **TOEFL score at least 71 internet-based (iBT) or IELTS score of at least 6.0** on a test taken within two years and valid **before October 1, 2019**.

**For TOEFL examination, please directly visit website [www.toefl.org](http://www.toefl.org) or [www.ets.org/toefl/](http://www.ets.org/toefl/)**

9. be able to fully participate in every activity organized by the Foundation, e.g. Pre-departure Orientation Program which will be held during early June.

### **APPLICATION PROCEDURE**

Each applicant must submit **BOTH online and a set of hard-copy application** to TUSEF by the set deadline.

1. From **March 11 to June 10, 2019**, a preliminary online application (including online recommendation letters) will be available on website at [application.fulbrightthai.org](http://application.fulbrightthai.org) The deadline for online application is **Monday, June 10, 2019 at 12.00 pm** (noon, Thailand local time, GMT+7.00).
2. The hard-copies of the application must include :
  - a) 6 photocopies of the original application.
  - b) 6 photocopies of university transcript(s)
  - c) 6 photocopies of eligible TOEFL/IELTS score report
  - d) 1 letter of recommendation in a sealed envelope, using only the Fulbright Recommendation Form, which can be downloaded from the online application system.
3. The above hard-copies can be sent by mail (THAILAND-U.S. EDUCATIONAL FOUNDATION, THAI WAH TOWER 1, 3<sup>rd</sup> FLOOR, 21/5 SOUTH SATHORN ROAD, BANGKOK 10120) or hand delivered to the Foundation, but must arrive or EMS postmarked by **JUNE 10, 2019**, to be eligible for consideration. The Foundation is open Monday through Friday, 8:30 a.m. to 4:30 p.m.
4. Further information can be obtained from the Foundation, Tel. 0-2285-0581-2 ext. 104

**PLEASE DO NOT STAPLE  
FAILURE TO SUBMIT A COMPLETE APPLICATION MAKES AN APPLICANT INELIGIBLE**

### **COMPETITION SCHEDULE**

March 11 – June 10	Preliminary online application available on the Foundation website
<b>June 10 (at noon)</b>	<b>DEADLINE FOR SUBMISSION OF COMPLETED THE PRELIMINARY ONLINE APPLICATION AND REQUIRED DOCUMENTS</b>
July 2019	Screening and shortlisting of applications from qualified applicants Recommended applicants notified of interview place, date and time Interview by Binational Selection Committee
August 2019	Candidates notified of the interview results Completed final applications to the Foundation submitted by recommended candidates
September 2019	Completed on-line applications submitted to the Institute of International Education and the Bureau of Educational and Cultural Affairs, Department of State in Washington, D.C. for final selection
March 2020	Candidates notified of final selection results and U. S. host institution(s) of successful candidate(s)
June 2020	Pre-departure Orientation
June - August 2020	Departure of the Fellow(s)



